

ஸ்ரீநிவாஸ்

சரிநிகர் சமாணமாக வாழ்வமிழ்த நாட்டு லே - பாரதி

இதழ்-215 டிச.24-31, 2000 விலை ரூபா 12/-

இந்திய இடையெடு: பேச்சுப் போச்சா?

வானியா: குறுநில மற்றும் கல்வி
நெங்களும்
குடும்பங்களில்
துண்டங்களும்!

பல்வெளிகளில்:

தீவிரில் திடம் வழா?

பீற்றர் வெற்றும் கத்ர்காமரும்...

ஷ்டாட்டாய்த்:

பாலானா மின்சாரத்துறையின்

தொகையெங்கள்...



அன்னைக்கு அரைக்கிறோம் அவன் பின்னே கற்றுகின்ற
கன்னையாக்கோ கடுமை அதை விடவாம்- முன்னையிலும்
மோசமாம் யுத்தப் பேய் முழுமுச்சாம் ஆட்டுதேசோ
நாசமாய்ப் போவேஞா நாம்?

- ஈழாகம்

நூல்

ரவே நாட்டின் மத்தி-
யஸ்தத்துடன் நடைபெறப்போகும்
சமாதானப் பேச்சுக்களில் இனப்பிரச்சினைத்
தீவு, தமிழீழப் பிரதேசத்தின் சமாதான
சுகவாழ்வு, இயல்பு நிலை பற்றிப்
பேசப்படலாம் என
எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

வருடாந்த மாவீரர் தின உரையில்
விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர்
நிபந்தனையற்ற பேசுக்கு தயார் என
அறிவித்தன் பின்னர் நீண்ட
மௌனத்தின் பின்னர்
நிபந்தனைகளுடன் கூடிய சமரசப்-
பேசுக்குத் தயார் என அரசு
அறிவித்துள்ளது. அரசின் இம் முனைவு
முரண்பாடுகளின் மொத்த உருவமான ஒரு
பேரினவாத அரசு, பொருளாதார நீதியில்
வங்குரோத்தைந்துவிட்ட நிலையில்,
நாட்டின் வரவு செலவு, திட்டத்தைக்கூடச்
சமரப்பிக்க முடியாத நிலையில், அரசு
ஊழியர்களுக்கு பிரத்தானிய தனியார்
கம்பனிகளிடம் கடன் வாங்கும் நிலையில்
வெளிப்பட்டிருக்கிறது என்பதைப் புரிந்து
கொள்ள வேண்டும்.

மேலும் இனவெறியிடப்பட்டப்பட்ட
ஜே.வி.பி உள்ளிட்ட சிங்கள பொத்த
இனவெறிக் கும்பல்களின் கடுமையான
நெருக்குதலையும் அரசு சந்திக்க வேண்டிய
நிலையில் இருக்கிறது.

இவங்கைக்கு கடன் வழங்கும்

ந

ம்பள உயர்வு எனக் கூறி

தோட்டத் தொழிலாளர்களை
மேலும் படு குழியில் தள்ளும் ஒப்பந்தத்தை
ரத்துச் செய்ய தொழிற்சங்க தலைமைகள்
முன்வர வேண்டும்.

இவங்கை முதலாளிமார்
சம்மேனந்துடன் தோட்டத்
தொழிற்சங்கங்கள் கடந்த ஜூன்
20ம் திகதி செய்து கொண்ட
ஒப்பந்தம் மிகவும் மோசமானது.
எமது நாட்டில் ஆகக் கூடிய
அளவு உழைத்தும் ஆகக்
குறைந்த நாட்ட கூலியை பெறும்.
நாம் படும் கஷ்டங்கள்
கொஞ்சநஞ்சமல்ல.

தற்போது வழங்கும் அடிப்படைச்
சம்பளமான ரூபா. 101.00 உயர்ந்து
செல்லும் வாழ்க்கைச் செலவை சமாளிக்க
போதுமானதாக இல்லை. வாழ்க்கைச் செலவு
புள்ளிக்கு வழங்கிய தொகையை நிறுத்தி
தேயிலை விற்பனை போனஸ் என்ற
பெயரில் நாளொன்றுக்கு ரூபா 6.00

நவனியா முந்தோட்டம்
சந்திப்பகுதியில் நடைபெற்ற
துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவம்

ரெஜிஸ்டரி



ஒன்றில் பெண் ஒருவர் பலியாகியுள்ளார்.
பிற்பகல் 3 மணியளவில் வவுனியா

நாடுதனின் கூட்டத்துக்கு முன்னர் கடந்த ஒரு
மாதகாலமாக ஜூரோப்பிய நாடுகளில்
ஒடேந்தி திரியும் ஜனாதிபதி சந்திரிகா
தாமதமாக வெளியிட்ட சமாதான முனைப்பு
இதயசுத்தியானதல்ல என்பதோடு அரசின்
கஜானாவை நிரப்பிக் கொள்வதற்கான
வழிமுறைகளில் ஒன்று என்பதையும் எவரும்
இலகுவாகப் புரிந்து கொள்ள முடியும்.
இந்திலையில் எப்படியோ ஒரு சமாதான

அடையாளம் காட்ட முனைகிறது.
பிரசாவுமீமயற்ற லெட்சம் பேரின் கதி,
இந்திய கடவுச்சிட்டு பெற்றோரின் கதி,
திட்டமிட்ட குடும்பக் கட்டுப்பாட்டுத்
திட்டம், திட்டமிட்ட குடியேற்ற முற்றுகைத்
திட்டம் என்பனவற்றால் சகல பரிமாணங்களிலும் மலையகத்தமிழர் துண்டாடப்பட்டு
பலவீனப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றனர்.
இந்திலையில் வெறும் தொழிற்சங்க அரசியல்

பேசுக்கள் இன நெருக்கடியின் வரலாற்றில்
தீர்க்கமான ஒரு திருப்புமூனையாக
அமையும். எனவே இத்திருப்பத்தில் இருந்து
மலையக தமிழரது அரசியல் சுயநிர்ணய
உரிமை, அதிகாரப் பரவலாக்கவில்
அவர்களின் இடம், அவர்களது வாழ்வாதார
பிரதேசம் மீதான உரிமை, திட்டமிட்ட இன
அழிப்பு முயற்சிகளான குடியேற்றம், சிங்கள
மயமாக்கம், குடும்பதிட்டம் என்பனவற்றை
தடுத்து நிறுத்தல் என்பன தொடர்பில்
ஆகக் குறைந்ததோர் அடித்தளமாவது
இப்பேசுக்களில் இடம்பெற வேண்டும்.

இதற்கான ஆரம்பக் கலந்துரை-
யாடல்களும், விவாதங்களும் மலையகம்
தமுவிய அளவில் தொடங்கப்படல்
வேண்டும். தொழிற்சங்க அரசியலுக்கு
மேலான வெசுன் அரசியல் தளத்தில்
இவ்விவாதங்கள் தொடர்க்கப்பட
வேண்டும். தளிமனித நலன்களுக்காக
மக்கள் நலனைப் பேரம்பேசிவிடும்
சந்தர்ப்பவாத பிற்போக்கு தலைமைகளுக்கு
அப்பால், இளைஞர்கள், சமூகத்தின்
முன்னேறிய பிரிவினர் இவ்விவாதங்களுக்கு
வழிகாட்ட வேண்டும். இந்நாட்டின் இனப்பிரச்சினைக்கு தீவொன்று காணப்படு-
மிடத்து மலையகத் தமிழர்கள் அதிவிருந்து
ஒதுக்கிக் கொள்ளவோ, ஒதுக்கி வைக்கப்படவோ முடியாது. அவ்வாறு
கைவிடப்பட்டால் அதன் அரசியல் உதைப்பு
எதிர்கால மலையகத்தை இன்னொரு
எரிமலையாக மாற்றி விடவாம்.

இளம் சந்ததியினர் உணர்ந்து செயற்பட
வேண்டிய தருணமல்லாவா இது.

மலையகம்: இளம் சந்ததியினர் உணர்ந்து செயற்பட வேண்டிய தருணமிது!

முனைப்பு ஏற்படும் போது ஈழத்தமிழர்கள்,
முஸ்லிம்கள் தொடர்பான திட்டவட்டமான
அதிகார பகிரவுக்கான கோரிக்கைகள்
முன்வைக்கப்படலாம். விடுதலைப் புலிகள்
நிரணயகரமான தமது பேரங்களில் தமிழீழ
மக்களின் நலன்களைப் பிரதிபலிப்பார்கள்.
அஸ்ராஃப் இல்லாத முஸ்லிம் காங்கிரஸ்
பலவீனமான குரலிலாவது முஸ்லிம்
மக்களின் நலனைப் பிரதிபலிக்கும். ஆனால்,
மலையகத் தமிழர்களின் நிலையென்ன?

கிட்டத்தட்ட இரண்டு நூற்றாண்டுகளாக
மலையகத்தைத் தாயகமாய் கொண்டு
வாழ்ந்து வரும் மலையகத் தமிழர்களை
அரசு வதிவிட அடையாள அட்டை
கொடுத்து தற்காலிக வதிவிடப் பிரசைகளாக

மூலமும், பாராஞ்மன்ற பதவிகள் மூலமும்
மலையகத் தமிழரின் அரசியல் அபிலாசை-
களை வென்றெடுக் குடியாது என்ற
யதார்த்தம் தற்போது புரிந்து கொள்ளப்படல்
வேண்டும். மக்கள் நலன்களுக்காக
பொதுப் பிரகடனங்களை வெளியிடுவது.
அதற்காகப் போராடுவது என்பதெல்லாம்
பொய்யாய் போய்விட்டன. மீண்டும்
மீண்டும் கூடி கெட்டும்; கெடுத்தும் வரலாறு
படைத்த மலையக அமைப்புகளிடையே
மக்கள் நலன் சார்ந்த அரசியல்
செயல்பாட்டை எதிர்பார்ப்பது சாத்திய-
மானதல்ல.

ஆனால், வரப்போகும் சமரசப்

வழங்குவதில் எவ்வித பிரயோசனமும்
இல்லை.
மாதத்தில் 96 வீதத்திற்கு மேல் வேளை
செய்தால் நாளொன்றுக்கு ரூபா 15.00 ம்-
85 வீதம் முதல் 96 வீதம் வரை வேளை
செய்தால் நாளொன்றுக்கு ரூபா 8.00ம்
வழங்கும் முறை ஓர் பெரிய கண்டுடைப்ப-
பாகும். இம் முறையால் பல சிக்கல்களுக்கு

எப்படி சமாளிப்பது? 2 வருடங்களுக்கும்
வாய் மூடி மெள்ளிகளாக பசி
பட்டினியிலும் இருக்க வேண்டும்?

அது மட்டுமா, சம்பள உயர்வு
கோரிக்கை சம்பந்தமாக சம்பள நிர்ணய
சபையிலும் பிரேரணைகள் முன்வைக்க
முடியாதாம்.

முந்தோட்டம் சம்பீவாந்துமன் செய்று வீர்யாந்தும்நை நந்துச் செய்க!

முகம் கொடுக்க வேண்டியுள்ளது. தவறு-
தலாக ஒரு நாள் பெயர் விடுபட்டால் பெரிய
தொகையை இழக்க வேண்டியுள்ளது.
இவ்வொப்பந்தப்படி 2 வருடங்களுக்கு
சம்பள உயர்வு கேட்க முடியாது என்பது ஓர்
கேளிக்குத்தாரும். நாளுக்கு நாள்
உயர்ந்துசெல்லும் வாழ்க்கைச் செலவை

சம்பள உயர்வு கோரி பிரார்த்தனை-
யில் ஈடுபட்ட நாட்களின் தோட்ட நட்டத்
தையும் எமது கொடுப்பனவுகளிலிருந்து
கழித்துக் கொண்டது பெரிய அநியாயமானதாகும்.

நானைய மதிப்பு குறைக்கப்பட்டதற்காக

கடந்த ஆகஸ்ட் மாத முதல் ரூபா 400

வழங்க வேண்டுமென அரசு வர்த்தமானி

மூலம் வெளியிட்ட கொடுப்பனவும் இந்த
படு மோசமான ஒப்பந்ததால்
கிடைக்கவில்லை.

ஆகையால், சகல தொழிலாளர்களையும் பாதிக்கும் இவ்வொப்பந்தம்
உடன் ரத்துச் செய்ய வேண்டும். அதற்காக,
இவ்வொப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்ட
தொழிற்சங்க தலைமைகள் உடன்
நடவடிக்கை எடுத்து நியாயமான சம்பள
உயர்விற்கு முன்வர வேண்டுமென நாம்
கடமை உணர்வுடன் கோருகின்றோம்.

മട്ടുപ് പയ്യാമ്

படகு இரவில் புறப்பட்டது. படகு புறப்பட்டு 10 நிமிட அளவில் எனக்குச் சத்தி வரும் போல இருக்கின்றது என அவருக்குச் சொன்னேன். அவர் அப்போதும் சிரித்துக் கொண்டிருந்தார். அரை மணித்தியாலத்திற்கு மேல் என்னால் தாக்குப் பிடிக்க முடியவில்லை. வெளியில் சத்தி எடுக்கத் தொடங்கினேன். படகின் வேகத்திற்கும் அலைகளுடன் படகு மோதும் போதும் காற்றின் வேகத்திற்கும் ஈடு கொடுக்க முடியாமல் நான் எடுக்கும் சத்தி வெளியால் விழாமல் திரும்பவும் படகுக்குள்ளேயே விழுந்தது. அலைகளுடன் மோதும் போது கடல் தண்ணீர் படகினுள் வந்து கொண்டிருந்தது. என்னுடன் வந்த தோழர் மாத்திரமல்ல ஈ.பி.ஆர்.எல்.என்.வி தோழர்களும் சத்தி எடுக்கத் தொடங்கினர். படகை ஒட்டி வந்தவர்களைத் தவிர இன்னும் இரண்டு பேர் மட்டுந்தான் படகு ஒடும் போது படகை நடுக்கடலில் நிறுத்தி விட்டு பாணும் தேநீரும் சாப்பிட்டனர். இவ்வாறான சிறிய படகில் பயணம் செய்யும் போது அவதானமாயிரக்க வேண்டும். ஏனெனில் அலையுடன் படகு மோதும் போது அலை படகைத் தூக்கி ஏறியம். ஆகவே, படகை எப்போதுமே பிடித்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும். இல்லாவிடில் படகிலிருந்து கடலுக்குள் விழுந்து விடுவோம். உப்புத் தண்ணீர் எங்கள் மீதும் ஒவ்வொரு விநாடியும் விழுந்தது. படகில் ஒரு பகுதியை ஒவ்வொருவரும் பிடித்துக் கொண்டு இருந்தனர். இந்த வேலையில் சத்தியும் எடுத்துக் கொண்டிருந்தேன். படகில் பிடிப்பது என்பது ஒன்றும் சுலபமானதல்ல. கை பிடிப்பதற்கு என்று ஒன்றுமே கிடையாது. படகின் அமைப்பும் பயணம் செய்வதற்கென்று அமைக்கப்பட்டதல்ல. ஆரம்பத்தில் ஒவ்வொரு அலையுடன் படகு மோதும் போது நானாகவே தயார் நிலையில் எழும்பி இருந்தேன். ஒரு மணித்தியாலத்தின் பின் களைத்து விட்ட நிலையில் ஒவ்வொரு முறையும் படகு தூக்கிக் குத்தும் போது வருவது வரட்டும் என்ற நிலைக்கு மாறி விட்டேன். அதற்குப் பிறகு சத்தி எடுப்பதையும் படகினுள் வைத்துக் கொண்டேன். ஒருவித மயக்க நிலையில் உடம்பிலுள்ள சக்திகள் எல்லாம் போய் விட்ட நிலை விடுதலைப் போராட்டத்தில் இப்படியும் ஒரு முக்கியமான ஒரு கட்டம் இருப்பதாக நினைக்கு இருந்து விட்டேன்.

இந்த வேளையில் சிறிலங்கா
கடற்படையின் மத்தாப்புத் தாக்குதல்
ஆரம்பமாகி விட்டது. அதாவது வானத்தில்
வாண வேடிக்கை போல் மத்தாப்பினை
அடித்து அந்த வெளிச்சத்தில் படகு எதாவது
வருகின்றதா என்பதைக் கண்டு
பிடிப்பார்கள். அதன் பின் படகை நோக்கித்
தாக்குதலை ஆரம்பிப்பார்கள். படகில்
இருந்த எல்லோரும் பரபரப்படைந்த போது
நான் மட்டும் ஒருதரம் வானத்தைப் பார்த்து
விட்டு நடக்கின்றது நடக்கட்டும் என்று
இருந்து விட்டேன். எனக்கு நீந்தவும்
தெரியாது. எந்தவிதமான சக்திகளுமற்று
இருந்த நான் ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃ.வ்
மோட்டாரைப் பார்த்து நீதான் காப்பாற்ற
வேணும் என நினைத்து இருந்து விட்டேன்.
கடற்படை கப்பல்கள் இருக்கும் இரு
திசைகளைத் தவிர்த்துப் படகை ஓட்டுவதாக
முடிவை எடுத்தனர். படகின் திசை
மாறுபட்டதை உணர்ந்த நான்
திட ரெனப் படகின் வேகம்
குறைந்ததை அறிந்தேன். திட ரெனப்
படகின் மோட்டார் நிறுத்தப்பட்டு
கையால் படகை வலிக்கத்
தொடங்கினர். ஏனென்று
கேட்டதற்கு சுத்தம் போட
வேண்டாம் கடற்படை பக்கத்தில்
நிற்பதாகக் கூறினார்கள்.
எனக்கெள்றால் எல்லாமே முடிந்து
விட்டதாக நினைத்தேன். நாட்டில்
இராணுவத்திடமிருந்து தப்பி
இந்தியா வந்து. இப்போது இந்த
ரெலோவிடம் இருந்து தப்பி,
கடைசியில் நடுக்கடலில் தானோ எனது
முடிவு என நினைத்தேன். அப்போது
மற்றவர்களைப் பார்த்தேன். ஒரு சிலர்
தூங்கிக் கொண்டும் சிலரின் கண்கள் பெரிய
முழி முழித்துக் கொண்டும் இருந்ததை அந்த
நடுக்கடலில் வெளிச்சக்கில்

கானாக்கூடியதாக இருந்தது. என்னுடன் வந்த தோழரைப் பார்த்தேன். அவரும் பயங்கர முழி முழித்துக் கொண்டிருந்தார். எனக்கு சிரிப்புத் தான் வந்தது. சில ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃ.வ் தோழர்கள் மட்டும் தான் மோட்டாரை தயார் நிலையில் வைத்துக் கொண்டிருந்தனர். அதாவது குண்டுகளை எடுத்துத் துப்பாக்கியில் பட்ட தண்ணீரையும் துடைத்தனர். சிறிது நேரத்தில் துப்பாக்கியைப் படகிலிருந்து கழற்றிக் கொண்டிருந்தனர். எனக்குக் குழப்பமாக இருந்தது. ஏன் கழற்றுகிறீர்கள் எனக் கேட்க தண்ணீர் உள்ளே போய் விட்டது எனவும் அதை இப்போது பயன்படுத்த முடியாது எனவும் கூறினர். எனக்குக் கடைசியாக இருந்த நம்பிக்கையும் போய் விட்டது. எனினும் படகை ஓட்டிக் கொண்டு வந்தவர்களில் நம்பிக்கை வைத்தேன். எந்தவிதமான தொழில் நுட்பத்தையும் பயன்படுத்தாமல் வெறும் வாளந்தையும் நட்சத்திரங்களையும் வைத்துக் கொண்டு குறிப்பிட்ட இடத்திலிருந்து சரியாகக் குறிப்பிட்ட இடத்திற்கு அவர்கள் எம்மை அழைத்துச் செல்வார்கள் என்ற எனது நம்பிக்கை மட்டுந் தான் மிஞ்சி இருந்தது. சுமார் அதிகாலை மூன்று மணி அளவில் மீண்டும் படகை நிறுத்தி விட்டு தாம் கொண்டு வந்த சோற்றுப் பிரட்டலைச் சாப்பிடத் தொடரங்-

நம்பிக்கையுடன் இருந்தோம்.

சுமார் காலை நாலு மணி மட்டும்

ஒரு குமிழ்டூப் போராளியின் கதை - 10

எந்தவிதமான சிக்னலும் வராதபடியால்
படகை ஓட்டி வந்தவர்களின் அபிப்பிராயம்
கரையில் ஆமி நிற்கலாம் என்றும், இன்னும்
அரை மணித்தியாலும் பார்த்து விட்டு
இல்லையேல் திரும்பிப் போக வேண்டும்
என்பதுமாகும். ஏனெனில் வெளிச்சம்
வந்தால் கடவில் நிற்க முடியாது. கடற்படை
யிடம் மாட்டுப்பட வேண்டும் என்பதாகும்.
எனக்கோ சீ... என்றாகி விட்டது. அப்போது
தான் மீண்டும் நாட்டின் பழைய நிலைமை-
கள் நினைவுக்கு வந்தன. இராணுவம்
விமானப்படை போன்றவற்றின் சோதனைக்-
குள்ளால் முந்திப் போகும் போது வாங்கிய
அடியும் சித்திராவதையும் திரும்பவும்
இராணுவம் கரையில் எம்மை வரவேற்க
நிற்கிறார்கள் போல் உள்ள நிலையும் நில
நிமிடங்களுக்கு
முன்னிருந்த

நாட்டிற்கு
போகின்ற

என்ற எனது நம்பிக்கை மட்டுந் தான் மிஞ்சி
 இருந்தது. சுமார் அதிகாலை மூன்று மணி
 அளவில் மீண்டும் பட்டகை நிறுத்தி விட்டு
 தாம் கொண்டு வந்த சோற்றுப்-
 பிரட்டலைச் சாப்பிடத்
 தொடங்-

கினர். ஒவ்வொருவரையும் சாப்பிடக் கொல்லிக் கேட்டனர். நானோ மற்றும் அவரவாசிப் பேருக்கோ எதுவும் சாப்பிடக்-கூடிய மனிலையில் இல்லை. எப்போ கரைக்குப் போவோம் எனக் கேட்ட போது கரைக்கு வந்து விட்டோம் எனவும், கரை-யில் இருந்து தமக்கு இன்னும் எந்தவிதமான சிக்கன்னும் வராதபதியால் தான் இப்போது இங்கு நிற்பதாகவும் கூறினார்கள். இதைக் கேட்ட எல்லாரும் ஒருவிதமான உயிர்

சந்தோசமான நிலையை முற்றும்
முழுதாக மாற்றி விட்டது. இரண்டாவது
திரும்பவும் சத்தி எடுத்த படகின் பயண
அனுபவம் நினைவுக்கு வந்தது. இனி
திரும்பவும் போவதில்லை என்ற கருத்து
பலரின் மனதிலும் இருந்தது. எது
நடந்தாலும் பராயில்லை கடவில்
இனிமேலும் நிற்க முடியாது. ஆகவே
கரையினை நோக்கிப் போவோம் என
முடிவு செய்தனர். படகினை வலித்துக்

உயிருக்கு உத்தரவாதயில்லாத பயணம்

பெற்றவர்களாக ஒருத்தரை ஒருத்தர் பார்த்த
போது முழிக்கண்களில் மாறி மாறி ஒருவித
சிரிப்பு மலர்ந்தது. ஒவ்வொருவரும் கதைக்க
ஆரம்பித்தோம். எம்மிருவரையும் தவிர
மற்றவர்கள் ஈ.பி.ஆர்.எல்.எஃ.ப் தோழர்கள்
என்பதாலும் நாம் இருவரும் யார் என்று
அவர்களுக்கு தெரியப்படுத்தப்பட்டாலும்
எம்மைப் பொறுத்தவரையில் அவர்கள் மீது
நம்பிக்கை இருந்ததினால் மனம் விட்டுக்
கதைத்தோம். இந்தப் பயணம் முடிவுக்கு

கொண்டே கரையிலென் நோக்கிச் சென்றான்
என் கண்ணிலோ இன்னும் கரை தென்பட-
வில்லை. ஒருவாறு கரையைக் கண்டபோது
மரங்களும் பற்றைகளும் இராணுவ ஜீப்பும்
ட்ரக்கும் டாங்கிகளுமாகத் தான் எனக்குத்
தெரிந்தது. எவ்வோர் கண்களிலும் அவ்வாறு
தான் தெரிந்தது போல் இருந்தது. ஏனெனி
பலரும் கண்கள் பிதுங்கிய நிலையில்
பயத்துடன் தான் இருந்தார்கள். அந்த
நேரத்தில் பட்டை ஒட்டியவர் சொன்னார்
சிக்னல் காட்டுகிறார்கள். பயப்பட

சில ஈ.வி.ஆர்.எல்.எஃப் தோழர்கள் மட்டும் தான் மோட்டான தயார் நிலையில் வைக்குக் கொண்டிருந்தனர். அதாவது குண்டுகளை எடுக்கும் துப்பாக்கியில் பட்ட தண்ணீரையும் துடைக்கும். சிற்கு நேரத்தில் துப்பாக்கியைப் படகிலிருந்து கழற்றிக் கொண்டிருந்தனர். எனக்குக் குழப்பமா இருந்தது. ஏன் கழற்றுகிறீர்கள் எனக் கேட்க தண்ணீர் உள்ளே போய் விட்டது எனவும் அதை இப்போது பயன்படுத்த முடியாது எனவும் கூறினர் எனக்குக் கண்டு சியாக இருங்க நால்விக்கையாய் வேறுப் பிடிக்கு.

வருகின்றபடியால் இனி நாம் அவர்களை மீண்டும் சந்திப்போமா அல்லது அவர்கள் மீண்டும் எங்களைச் சந்திப்பார்களா? யார் உயிருக்கும் உத்தரவாதம் இல்லை என்றாலும் நாட்டிற்குப் போகின்றோம் என்ற விளையில் ஏதிர்க்காலக்கூடப்பற்றிய

வேண்டாம் நம்பிப் போகலாம் என்று
எனக்கு மீண்டும் நம்பிக்கை வந்தது.

கரையில் இறங்கியவுடன் நாம்
எவ்வாறு எமது வீடுகளுக்குச் செல்வ
என்ற நினைவுடன் இறங்கிய போது

அவர்கள் சொன்னார்கள் ஒவ்வொருவரையும் படகின் எஞ்சின்கள் படகு ஆகியவற்றை தூக்கிக் கொண்டு போகச் சொன்னார்கள்.

1984 ஆவணி கால கட்டமாகிய அந்தக்

கால கட்டாம் இராணுவத்தின் ரோந்து
நடவடிக்கைகள் இருந்த காலமாகும்.
எனவே, படகு வந்ததற்குரிய எந்த
அம்சங்களும் கரையோரத்தில் இருக்கக்
கூடாது. உடனடியாக மறைக்கப்பட வேண்டும். அனைவரும் சக்தி இழந்த நிலையில்
களைத்து இருந்தாலும் இந்த வேலையைச்
செய்தாகவே வேண்டும். எனவே, படகினையும் படகின் எஞ்சினையும் ஒரு ட்ரக்கில்
ஏற்றி அனுப்பி விட்டு குளிப்பதற்காக ஒரு
வீட்டிற்குச் சென்றோம். இரவு 2 மணியளவில் இராணுவம் ரோந்திற்கு வந்ததாகவும்
சுமார் மூன்று மணி வரை கடற்கரை ஓரத்தில்
நிற்றதாகவும், அதனால் தான் அவர்கள்
போகுமட்டும் வீட்டிற்குள் இருந்ததாகவும்
அந்த வீட்டிலுள்ளோர் கூறினர். குளித்து
விட்டு தேநிரும் அருந்தி விட்டு நாம்
அவர்களிடம் விடை பெற்றுக் கொண்டோம்.
அப்போது எமது நிலைமையை அறிந்த
ஏ.பி.ஆர்.எல்.எஃப் தோழர் ஒருவர்
எவ்வாறு போகப் போகிறீர்கள்? பஸ்ஸிலிற்கு
பணம் இருக்கின்றதா எனக் கேட்டார். நாம்
எம்மிடம் பணம் இல்லை நடந்தாவது போய்
விடுவோம் என்று கூறிய போது 10 ரூபா
தந்து இதற்கு மேல் தருவதற்கு என்னிடம்
பணமில்லை இந்த 10 ரூபாவில் போகக்
கூடிய அளவு போய் அதன் பின்னர்
நடக்கலாம் என்று சிரித்தபடியே கூறினார்.

நாம் வந்திருக்கிய இடம் மாதகல்
பிரதேசம். அங்கிருந்து எனது கிராமத்திற்குப்
போவதென்றால் யாழ்ப்பாணம் வந்து தான்
போக வேண்டும். மற்றைய தோழரின்
கிராமத்திற்குப் போவதென்றால் இடை-
வழியில் இறங்கி வேறு பஸ் எடுத்துப் போக
வேண்டும். எது எவ்வாறாயினும் இருவரும்
போக 10 ரூபா போதாது. எனவே 5 ரூபா
இருவருக்கு எனவும் 5 ரூபாவில் நாம்
போகக் கூடிய தூரம் வரையில்
போவதென்பதும் முடிவாகி விட்டது.
மாதகலில் இருந்து புறப்பட்ட முதல்
மினிவானில் நாம் ஏறினோம். இருவரும்
பஸ்ஸில் ஏறிய மிகுதிப் பயணிகளைப்
பார்த்தோம். எமது நோக்கம் மினிவானில்
வேறு இயக்கக்காரர்கள் வருகிறார்களா
என்பதாகும். உதாரணமாக, ரெலோ
அல்லது புலியைப் பற்றிய பயம் தான்.
ஆனால் பஸ்ஸில் ஏறியவர்களுக்கோ
எம்மிகுவரைப் பார்த்ததும்
பயம். அவர்களின் பயம்
ஆயியோ அல்லது நேவியோ
மினி வானை நிற்பாட்டி செக்
பண்ணினால் எம் இருவராலும்
தமக்குப் பிரச்சினைகள் வரும்
என்பதாகும். இதை எம்மாவு
ஒத்துவிளைப்பார்வையும்

வைத்தே புரிந்துக் கொள்ளக் கூடியதாக இருந்தது. அதற்காக நாம் ஒன்றும் செய்ய முடியாது. மினி வானில் இருந்து இறங்கும் பயணிகள் கூட எம்மை ஒரு பார்வை பார்த்து விட்டுத் தான் இறங்கினார்கள். மாதகலிலிருந்து வருகின்ற மினி வானில் மிகவும் களைப்படைந்து பயங்கர முழி முழித்துக் கொண்டிருந்த எங்களை எவருமே இலகுவாக அடையாளம் கண்டு கொள்ள முடியும். எமது நிலைமையேயோ வானில் ஏறுகின்ற ஒவ்வொரு இளைஞரையும் பார்க்க வேண்டிய நிலையில் இருந்தது. மற்றத் தோழர் நடுவில் இறங்கி அவரது கிராமத்திற்குச் செல்லும் பஸ்ஸிற்குப் போய் விட்டார். அவரைப் பொறுத்தவரையில் அவர் உயிருக்கு உள்ள ஆபத்து என்னை விட அதிகம் என்பதாலும் எனக்கு அவர் மீதுள்ள மிகுந்த மரியாதையின் காரணமாகவும் மீண்டும் சந்திப்போமா என்று தெரியாத நிலையிலும் கண்கள் கலங்கிய நிலையில் விடை பெற்றோம். மினி வான் யாழ்ப்பாணத்தை வந்தடையும் போது கண் என்னை அறியாமலேயே முடி

১৫৮

ప్రాణమిత్రం



த்தியானச் சாப்பாடு முடிந்ததும் அப்பாச்சியும் அம்மாச்சியும் தங்கள் அறைக்குள் போய் விட்டார்கள். மதிய உணவுக்குப் பின்னான குடித் தூக்கத்திற்காக, மற்றப் பெரியவர்கள் வரவேற்றப்பறையில் இருந்தபடி பத்ரிகைகளைப் புரட்சிக் கொண்டோ, பெரிய சாய்மனைக் கதிரைகளில் தூங்கி வழிந்து கொண்டோ இருந்தார்கள். நாங்கள், மணப்பெண்ணாக வரப் போபவரும் அவரது தோழிஞருமாக ஜானகியின் அறைக்குள், நீண்ட நேரமாக எதிர்பார்த்த மணப்பெண்ணை அலங்கரிக்கும் சடங்குக்கு ஆயத்தமானோம்.

எங்கள் 'அலங்கரிப்புச்' சடங்கில் ஒன்றிப் போயிருந்த நாம் திடீரென்று கேட்ட பலத்த சிரிப்பொலியால் ஒரு கணம் திடுக்கிட்டு இவ்வுலகுக்கு வந்தோம். முதலில் இந்தச் சிரிப்பொலியை நாங்கள் அவ்வளவாக கணக்கில் எடுக்காமல் விட்டுவிட்டோமாயினும் அந்தச் சிரிப்பொலி தொடரவே எனது தங்கை சோனாவி கதவுருகே போய் நின்று வெளியே பார்த்தாள். அவளது திகைப்பு முச்சின் ஓலி எங்கள் எல்லோரையும் வெளியே ஒடிவரச் செய்தது. அங்கே 'மாப்பிள்ளை' தலையை மேலே நிரித்தி, வயிறு வெளியே தள்ள மேலும் கீழுமாய் செருக்கு நடைபோட்டுக் கொண்டிருந்தாள். அவள் (தும்புக் கட்டடையில் இருந்து பிடிக்கிய தும்புகளைக் கொண்டு செய்த) பெரிய மீசையையும் விரல்களுக்கிடையே (உருட்டிய கடதாசிகளைக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்ட) ஒரு சிரக்டையும் வைத்துக் கொண்டு மிகவும் தீவிரமாகப் புகைத்தபடி நடந்து கொண்டிருந்தாள். மற்றவர்கள் தங்களை அலங்கரிப்பதையும் மண மேடையில் செய்ய வேண்டிய இறுதி நேரச் செப்பன் செய்தல்களை செய்வதையும் விட்டுவிட்டு தலைவாசல் ஒருத்தில் அமர்ந்தபடி இந்த வேடிக்கையை ஆச்சரியத்துடன் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

"ஓ... எனது அன்பானவர்களே"

பற்றிக்கூக்குப் பற்கீ முடியாதீ

பார்த்தோம்.

"ஏலாது. உன்னால் முடியாது" என்று கடைசியாக நான் பதிலிறுத்தேன்.

"என் முடியாது?" - கேட்டாள் தொக்கையம்மா.

"என் எப்போதும் நீ மட்டும் பொம்பிள்ளையாக வர வேண்டும்? ஏன் இன்னொருத்தர் மணப்பெண்ணாக வரக்கூடாது?"

ஏனென்றால் - சோனாவி பதில் சொல்ல இணைந்தாள். 'ஏனென்றால்' எல்லாரையும் விட சிறப்பாக மணப்பெண்ணாக வரக்கூடாது.

"ஆனால், அவன் ஒரு பெட்டையே இல்லை!"

சோனாவியின் வாதத்தை உடைத்து விடுவது போல அவன் உறுதியாகச் சொன்னாள். "மணப் பெண் ஒரு பெண் ஜே

தமிழில்:

எஸ்.கே.விக்னேஸ்வரன்

"நிறுத்து" கத்தியபடி அவளது கையைத் தட்டிவிட்டேன் நான்." மாப்பிள்ளைகள் சத்தம் போடுவதில்லை"

"என் இல்லை?" - தொக்கையம்மா

அல்லாமல் ஆணாக இருக்க முடியுமா?

அதிர்ஷ்டவசமாக சோனாவி எனக்குத் துணைக்கு வந்தாள். எப்போதும் எனக்கு

சியாம் ரெஸ்வத்துரையின்

'Funny Boy'

'விசிந்திரமான் ஸெயன்'



விசவாசமான அவள் எங்கள் இருவருக்கும் நடுவில் நின்றபடி சொன்னார்:

"உன்னால் விளையாட முடியாவிட்டால் போயால் விட்டிட்டுப் போகலாம்.

உன்னை எங்களுக்கு தேவையில்லை"

தொக்கையம்மா எங்கள் எல்லோரையும்



ஒரு தடவை உற்றுப் பார்த்தாள்.

பிறகு அவளது பார்வை என்னில் வந்து குத்திட்டு நின்றது.

"நீ ஒரு பொன்னையைன்" அவளது இதழ்கள் அருவருப்பால் சுழித்தன. நாங்கள் அவளை வெறித்துப் போய் பார்த்துக் கொண்டிருந்தோம். அவள் சொன்னதன் அர்த்தம் புரியவில்லை எங்களுக்கு.

"ஒரு புல்லுக்கத்தை" அவள் கத்தினாள். விளங்கிக் கொள்ள முடியாமல் அவளையே பார்த்துக் கொண்டிருந்த எங்களை நோக்கி அவளது குரல் உயர்ந்தது.

"எனது மகளை தொக்கைக் குண்டு என்டு சொன்னது ஆர?" காந்தி அன்றி கேட்டாள். ஏற்கெனவே, அவள் தலைவாசனில் ஓரம் வரைக்கும் வந்திருந்தாள். நாங்கள் அவளைப் பார்த்து விழித்தபடி நின்றோம். மாருக்கும் யார் சொன்னது என்று சொல்லும் தெரியம் இருக்கவில்லை. அவளது பார்வை என்மீது விழுந்தது.

அவளது கண்கள் ஒருகணம் ஆச்சரியத்தால் விரிவது போல விரிந்தன. ஒரு பெரிய புன்னைக் குரல் உயர்ந்தது.

"ஒருசில அடிகள் முன்னே வைத்து நடந்து வந்த அவள் என்னைச் கட்டிக் காட்டியபடி "இது... என்ன...இது" என்று கேட்டாள். அவளது குரல் மெல்லிய இளிமை கசியத் தொடங்கியிருந்தது. என்னைக் கிட்ட வருமாறு சைகை காட்டினாள். அவளுக்கு கிட்டப் போக மறுத்தவனாய், நான் எனது கால்களைக் குனித்து பார்த்தபடி நின்றேன்.

"இங்கே வா... இங்கே வா..." திரும்பவும் கூப்பிட்டாள் அவள்.

இனியும் மறுக்க முடியாது என்று தோன்றவே அவளை நோக்கி மெதுவாக நகர்ந்தேன். அவள் என்னை மேலும் கீழுமாய் பார்த்தாள். சந்தையில் ஒரு இறைச்சித் துணை வாங்குவர் பார்ப்பது போல என்னை முன்னும் பின்னும் திருப்பித் திரும்பி பார்த்தாள்.

"என்ன விளையாட்டு நீங்கள் விளையாடுகிறீங்கள்?"

"இது மணப்பெண் விளையாட்டு அன்றி" - சோனாவி பதிலளித்தாள்.

"மணப்பெண்" - அவள் வாய் மெல்ல முழுமூன்தது. அவளது கை எனது கையைப் பற்றியது. "என்னோடவா" என்று இமுத்தாள் அவள். நான் போக மறுத்து இமுத்தேன். ஆணால் அவளது கை எனது கையை இறுகப் பற்றியிருந்தது. அவளது விரல் நகம் எனது முழங்கையில் குத்தியது. அவள் என்னை தலைவாசல் படிகளில் மேலே இழுத்து, குசினிக்கதவை நோக்கி கொண்டு சென்றாள்.

வரும்

மணப்பெண் அலங்காரம் முடிந்ததும்,

இவங்களை எல்லாம்
கவன்டமணியட்டப் பிடிசுக்க குடுக்க
வேணும். எங்கட சனம் ஊரில் இருக்கேக்க
நல்ல தெளிவாயும், புத்தியாயும் தான்
இருந்துகள். கனடா வந்த பிறகு தான் இந்த
ரேடியாக்காரங்களும் பேப்பர்காரங்களுமாக்
சேந்து சனத்தினர் மூளையக் கலக்கோ
கலக்கென்டு கலக்கின்தில், இதுகள் சம்மா
குறைக்காத்தில் பறக்கிற ஏருக்கலம் பூ மாதிரி
அவைக்கழிஞ்சு திரியதுகள். இல்லாட்டிப்
போனா ஒருத்தர் தமிழ் மூலம்
வானோவில் தமிழ் மூலம்
உரையாடுவாரே?

இந்த வருடம் பனிக்காலம் முடிஞ்சு,
கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வெயில் கூ
ஆரம்பிச்ச நேரம். நான் ஒரு தடவை
நெடுஞ்சாலை ஏழில் கீச்சினர் நகரம்
நோக்கிப் பயணிக்க நேர்ந்தது. ஒரு நாறு
கிலோ மீட்டர் தூரம் இருக்கும்.
நெடுஞ்சாலையின் இரு கரைகளிலும்
தாத்தாக்களும், பாட்டிகளுமாக தங்களின்
பேரப்பிள்ளைகளுடன் தெருவோரம்
கிடக்கும் குப்பைகளைப் பொறுக்கி அவர்கள்
சாலையோரத்தைத் துப்பரவு செய்வதைப்
பார்க்க எத்தனை மகிழ்வாயும், கணேடிய
சீனியர்களை நினைத்து எவ்வளவு
பெருமையாகவும் இருந்தது தெரியுமா?

இந்த மகிழ்வடனேயே வீட்டுக்கு வந்து
எங்கட வானோவியத் திறந்தால்... .

'வானைவையில் யாரோ... ?'

'நான் தான் ராசா மயில்வாகனம்'

'ஓ வணக்கம் ஜயா!'

'வணக்கம் மூத்த மகனே. . '

'வணக்கம் இன்று என்ன
செய்யப் போகின்றீர்கள்?'

'தமிழ் மூலம் உரையாடப் போகிறேன்.'

இந்த தாத்தா வீட்டில் இருக்கும் போது
என் மொழியில் உரையாடுவார்?
பெரிசாய் கவலைப் பெரு முக்க வந்து
எனக்கு. அரசு தரும் வாய்ப்புக்களை
அனுபவித்துக் கொண்டு வெட்டியா
வானோவில் தமிழ் மூலம் உரையாடிக்
கொண்டிருக்கிறார்கள் எங்கள்
வழிகாட்டிகள். ம்... ம்... நாலு
சுவர்களுக்குள் அடைப்பட்டுப் போன
சோகத்தை வானைவையில் வியாபாரமாககிக்
கொண்டிருக்கும் தந்திரம் எப்போ
இவர்களுக்கு பிடிப்படப் போகிறது.

தெருவில் இறங்கி தெருக்கூட்ட
வேண்டாம். தெரியும், சாதித் திமிர் இடம்
கொடுக்காது என்று. சக்கிலியன் என்று
பார்க்கிறவர்கள் சொல்லி விடுவார்களோ
என்னும் பயம் முன்னாள்
வாத்தியார்களுக்கும் கிளார்க்குகளுக்கும்
வரத்தான் செய்யும். உங்கள் பேரப்
பிள்ளைகளுக்கு பாட்டி வடை கட்ட கதை,
முயல் ஆமையிடம் தோற்ற கதை
போன்றவற்றையாவது சொல்லாமே.

உனர் கொம்பு உடைந்த வானோவியை
அழக்கி விட்டு வெள்ளியாய்
உனர்கொம்பு மின்னும்
வானோவியை ஒலிக்க
விட்டேன்.

'இதோ வன்னியில்
இருந்து எமது செய்தியாளர்'

'வன்னி நிலவரம் சிறிது
பத்தொகுத்தான் உள்ளது.
செடிகளம் பகுதியில் நேற்று
புலிகளுக்கும் இராணுவத்துக்கும் இடையில்
ஏற்பட்ட நேரடி மோதலில் ஒரு புலி வீரர்
வீர மரணம் அடைந்தார். அத்தோடு நான்கு
இராணுவத்தினரும் கொல்லப்பட்டனர்.'

'வன்னி வாசி ஒருவருடன் நாங்கள்
பேசமுடியுமா?' இது நேயர்.

'நிச்சயமாக'

'வணக்கம் உங்கள் பெயர் என்ன. . .

'என் கேக்கிறீங்கள். . . என்ற பேர்
நாதன்'

'நாங்கள் கனடாவில் இருக்கிற தமிழ்
ஒலி வானோவியில் இருந்து பேசகின்றோம்.

.. அங்கு வன்னியில் மக்களின் வாழ்க்கை
நிலவரம் எப்படி இருக்கிறது என்று சொல்ல
முடியுமா?'

'நாங்க இஞ்ச நாலு பக்கத்தாலையும்
அடிப்பட்டுச் சாகிறம். அங்க கனடாவில்
சொகுசா வாழ்ந்து கொண்டு உங்களுக்கு
எங்கட சாவோட விபரம்
தேவைப்படுதோ...'

உர். . . சுங். . . புஸ். . .

மூன்று நிமிட நெடு இரைச்சலுக்குப்
பின் ஒலிபரப்பாளர் இடையில் ஏற்பட்ட
தொழில்நுட்பக் கோளாறு(?)க்கு
வருந்தினார். வன்னிவாசி சொன்னது
நியாயம் தான். அந்தச் சனத்தோட சாவு
விபரம் அறிந்து ஆதங்கப்படுவது குரூ
குணம் தானே ...

வினைதீர்க்கும் முத்துமாரி - எங்கள்
குறை கேட்டு பினி தீர்க்கும் முத்துமாரி
பஞ்சம் நீக்கி செல்வம் தரும்
முத்துமாரி.



எல். ஆர். ஈஸ்வரியின் பாடல்
இசையுடன் துவங்கி இடையிலேயே
நிற்கிறது. பின், விளம்பர அறிவிப்பாளி தன்
குரலை இலேசான சோகத் தொனியுடன்
வெளிப்படுத்திச் சொல்கிறாள்.

மிசொகா டிக்ஸி அன்ட் டன்டாஸில்
இதுவரை காலமும் இயங்கிவந்த பூ
முத்துமாரி அம்மன், நிறந்தர இடமாக டிக்ஸி
அன்ட் டெநிக்கு இடம் பெயர்ந்துள்ளது
(அஃ.நினை). பொதுமக்கள் வாக்களித்தபடி
நிதி உதவி செய்யாத காரணத்தால், தனியார்
ஒருவரிடம் வட்டியில்லாத கடனாக நான்கு
லட்சம் டாலர்கள் கடனாகப்
பெறப்பட்டுள்ளது. பொதுமக்கள்
உடனடியாக கடனை அடைப்பதற்கும்,
திருப்பணியைத் தொடர்வதற்கும் பணம்

பலவந்தமாய் இலங்கைக்கு அனுப்ப
வேண்டும்.
அப்புறம் பார்த்தால் தாயகத்து,
நினைவை மறக்காமல் இருக்க,
பத்திரிகையிலும் வானோவியிலும்
சொல்லப்பட்ட அதே, ஒரு பல் பிடுங்கினால்
பக்கதுப் பல் பிடுங்குவது இலவசம்.
ஆதி சோமனை அனுகும். மற்றும் ம. தூள்,
மி.தூள், ப.தூள், உ.ப.ருப்பு, க. ப.ருப்பு,
க. வேப்பிலை, வா.இலை, இன் பிற. . .

அப்புறம் மூக்கை அறுத்து லுணிக்குப்
(ஒரு பறவை) போட்டு விட்டு ஒருந்தி
கர்நாடக சங்கீதம் பாடினாள். அப்பாடலுக்கு
சேலை அணிந்த இரண்டு குட்டி
ரோபோக்கள் குறுக்கு வாக்கிலும், நெடுக்கு
வாக்கிலும் என்னோ பண்ணின(கராத்தே
ஸ்டெலில்) . . .

என் மனைவியைக்
கூப்பிட்டு 'என் இது
வினோதமாய் ஏதோ இங்கு
நடக்கிறதே என் இது'
என்றேன்.

என் மன்னையில்
மிகப்பெரிய குட்டு ஒன்றை
வைத்தாள். 'இது கூடத்
தெரியேல்லையே? என்ன ஆழ்மினை
நீங்கள்? இது தான் கனடாப் பரத நாட்டியம்'
என்றாளே பார்க்கலாம். நான் விஷஷ்
பூண்டோ போயிற்று தொலைக்காட்சி

பார்க்கும் ஆசை.
அவைவரிசைக்கும் எனது அவைவரிசைக்கும்
ஒரு போதும் சரிவராது.

அப்படி என்னத்தைப் பெரிதாய்
ஓலிபரப்பி விடப்போகிறார்கள். தமிழ் மூலம்
உரையாடி விட்டு நன்றிகள் என்று
விடைபெறப் போகிறார்கள். இந்தத் தமிழ்
மூலம் உரையாடும் தாத்தாக்கள் தங்கள்
திரோசாவை பிடித்து வந்து அவனுக்கு ஒரு

முத்த மகன்களிடம் 'மகள்களிடம் சொல்லக்
கூடாதா? நன்றிகள் என்று ஒரு சொல்
தமிழில் இல்லையாதா மகனேள் . . .

தாங்ஸ தமிழில் மொழி பெயர்த்து
பேசுவது பிழையாட முத்த மகனே/மகளே
என்று.

என்ன சொல்லி என்ன புண்ணியம்.

பத்திரிகையும் வேண்டாம்.

வாளொலி வில் வேண்டாம். மீதமாய்
இருப்பது தொலைக்காட்சி ஒன்று தான். . .
அது வேண்டவே வேண்டாம். போனவாரம்
பார்க்க நேர்ந்தது.

தெருவில் போகும் தமிழர் ஒருவரை
நிறுத்தி வைத்து, மைக்கிடித்த ஒருவர்
கேட்கிறார் 'ஏ.ஆர். ராமான் கனடா வருவது
பற்றி என்ன நினைக்கிறீர்கள்' அடப்
பாவிகளா!

ஏ.ஆர். ராமான் வந்து போய் மூன்று
மாதங்களுக்கு மேலாயிற்று ... சரி ... அவன்
வந்தால் தான் என்ன? போனால் தான்
என்ன? முதலில் இவர்களின்
பாஸ்போரட்டை கிழித்து விட்டு

ஜட்டியைக் குடுத்து போடவைச்ச மோட்டார்
வண்டி எப்படி ஜட்டுவது என்று எத்தனை
விளக்கமாக வர்ணப் புகைப்படத்துடன்
பிரசரிக்கின்றார்கள்.

போன வார பத்திரிகை ஒன்றில் கூட,
தமிழ் மாடல் மகேஸ்வரியையும், ஸ்வேதா
ஜெய்சங்கரையும் விதம் விதமாக ஜட்டி,

சட்டையெல்லாம் போடவைத்து
துள்ளுவதுமாதிரி, ஒடுவது மாதிரி, நடப்பது
மாதிரி, பாய்வது மாதிரி, குந்தி இரு

நிலாவின் இரு கவிதைகள்

நீ வராத பொழுதுகளும்
உனக்கான காத்திருப்பும்

பயங்கரம் மிகுந்த இரவும்
நிலவில்லாத அமாவாசை மேகமும்
கீச்சிழும் சீல்வண்டுகளின் ஒலியும்
நாராசமாய் ஓலிக்கும் கவனையின் கத்தல்களும்
மனக்தில் பயத்தை வரவழைக்க
காத்திருந்தேன் உனது வருகைக்காக!

நீ வராத அந்தப் பொழுதுகளீல்
அவன் வந்தான்!
பீன் மற்றொருவன்!
அதன் பீன் வேறாருவன்
அவன்கள் எனது நன்பர்கள் என்றில்லை
எனது உறவுகள் என்றுமில்லை
இலிங்கம் தர்த்துவன்கள் - அந்த
இலிங்கங்கள் எனை நோக்கி
நிமிரும் கணக்தில் இறந்து போனேன் எனக்குள்ளே!

இவன்களின் வார்த்தைத் தெரிப்புகளின்
வக்கிரத்தில் நான் உறைந்து போன
அத்தருணத்தில் தான் தேழிணேன்
உன் அரவணைப்பை!

நீஞ்யா எணை மறந்து
எங்கோ தொலைந்து போனாய்
என் கணவுநண்பனே!

எனது இருப்பின் சொச்ச கருணங்களில்
வந்து போய்க் கொண்டிருப்பவர்களும்
முரண்பட்டு, கூறுபோட்டு
வாய்யாலும் காட்டி
வக்கிரத்தில் உறைய வைத்து
உறிஞ்சிக் குழக்கிறார்கள்
எனது குருதியை!

அரக்கன்களின் பீழியில்
சீதூறும் என் உணர்வுகளை
கூட்டி அள்ளி ஒன்றாக்கவும்
கழுகுக் கணக்களின் காம ஒளி
என்னில் பட்டுத் தெரிப்பதை விலக்கவும்
தீமைகள் எனக்கு தீண்டாமல் செய்யவும்
வா என் கணவுநண்பனே!

மூட்டுய கதவினை...

என்னை மாரும் அறிய முடியாது
வனத்திலிருக்கும் வன்னாத்துப் பூச்சியையும்
தூள்ளிக் கிரியும் கன்றுக் குட்டியையும்
மென்மையான மலர்களையும் தவிர!

முட்களில் வாழ்ந்து
முட்களினால் படரப்பட்டு
முட்களினால் பாதுகாக்கப்பட்ட நான்
கள்ளியின் மேல் மூட்கிருக்கும்
பூப்போன்றவள்!

நான்கு சுவர்கள் சொல்லும்
என் தனிமை பற்றி
தனிமையின் துயரம் பற்றி
வாழ்க்களின் வறுமை பற்றி

நான்கு சுவருக்குள் கூட
உனது வக்கிரங்கள்
மூட்டுய கதவினை
உடைத்து எனக்கு தாக்கும்.

எனது குளியலறை
சொல்லும் எனது கண்ணீரின்
அர்க்கத்தை!

காதலின் ஏக்கத்தை
விடைத்ராத வினாக்களை!

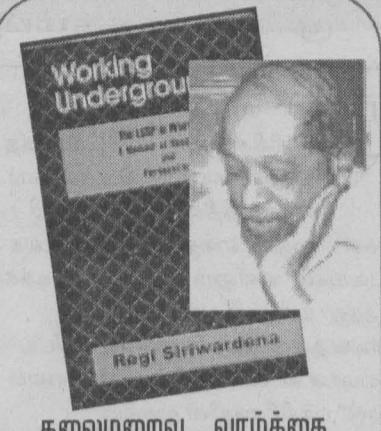
மிரட்டல்கள் தோய்ந்த
பகலின் தனிமையில்
நீ என்னிடம் கேட்பது
காதலையல்ல காமத்தை!
நான் உன்னிடம் வேண்டுகிறேன்
எனது சுதந்திரத்தை!
நிர்மலமான சுதந்திரத்தை!

க ரண்டாவது
தடவையாக நான்
அங்கு போன
போது தனியாகவே

போனேன். அவரிடம்
கொடுப்பதற்காக ஒரு கடிதம்
என்னிடம் இருந்தது. எனது
அனுபவக் குறைவினால் ஒரு
முட்டாள்தனமான வேலையை
அப்போது நான் செய்து
விட்டேன். மத்திய தரவர்க்கத்துப்
பழக்க வழக்கங்களுக்கேற்ப
ஓழுங்காக
வளர்க்கப்பட்டிருந்ததால்,
ஒருவருடைய அறைக்குள் கதவில்
தட்டாமல் உள்ளுழையக் கூடாது
என்ற நம்பிக்கை என்னிடம்
இருந்தது. நான் கதவில்
மெதுவாகத் தட்டினேன். அங்கு
எந்த ஆளாவழும் இல்லாத
அமைதி நிலவியது. சிறிது நேரம்
ஒழித்து நான் மீண்டும் தட்டினேன்.

எனது அடுத்த நடவடிக்கை
சட்டவிரோத அச்சுக்கத்திற்குப்
போவதாக இருந்தது. அச்சு
இயந்திரம் மிகவும் சிறியது.
கையாலும் காலாலும்
கட்சியின் நம்பிக்கைக்குரிய
ஒரு தொழிலாளியால்
இயக்கப்பட்டு வந்தது. இந்தக்
கதையில் பின்னர் வரவுள்ள
முக்கிய பகுதி ஒன்றில் அவர்
திரும்பவும் வருவார். நான்
அவரை ஜி என்று
அழைக்கிறேன். அவர்
அங்கேயே தங்கியிருந்து
வேலை செய்தார். அங்கே
அச்சுக் கோர்க்கத்
தேவைப்படும் வேளைகளில்
இன்னும் ஒருவர் வந்து
போவார். இந்த அச்சுயந்திரம்
இயங்கும் போது ஒரு வித
கிளாங்... கிளாங்... என்ற
ஒலியை எழுப்பிக்

இளம் விரிவரையாளரை எனக்கு
உதவுமாறு டொறிக் கூறியிருந்தார்.
எண்ண்ட ஒரு மார்க்களில்ட்
அல்ல. ஆனால் அந்தக் காலத்தில்



நிலமறைவு வாழ்க்கை
றஜி சிறிவர்த்தன

வாழ்ந்த சில ஆங்கிலம்
படித்த
புலமையாளர்களைப்
போல அவருக்கும்
லங்கா சமசமாஜுக்
கட்சியின் மீது ஒரளவு
அனுதாபம் இருந்தது.
அவர் கார் ஒன்றை
ஒட்டி வருவார்.

நாங்கள் இருவருமாக
அச்சுக்கத்திற்குப் போவோம்.
பேப்பர் அடங்கிய குட்டகேசை
காரில் ஏற்றுவோம். பேப்பர்
விநியோகிக்கப்பட வேண்டிய
இடத்தில் அதனை கொண்டுபோய்
இரக்கி விடுவோம்.

இந்தச் சட்டவிரோத கூட்டு
நடவடிக்கை காரணமாக, அன்று
வரை வகுப்பறையில் மட்டும்
கண்டு தெரிந்த ஒருவராக இருந்த
ஏன்னஸ்ட்டிடூட்டின் நான் நடபை
வளர்த்துக் கொண்டேன். பைரனின்
இயல்லைப்
கொண்ட ஒரு
ஏக்கம் அவரது
முகத்தில்
காணப்பட்டது.

(அவருடைய இலக்கிய
ஆர்வத்துக்குரியவர்களுள்
பைரனும் ஒருவர்) ஆனால், இது
வெறும் வெளித்தேற்றம் அல்ல.
அவருடன் நெருங்கிப் பழக்கியபின்
அவரது வாழ்க்கையில் மிகவும்
ஆழமான ஒரு சோகம் இருப்பதை
நான் தெரிந்து கொண்டேன்.
அவருக்கு பல்கலைக்கழகத்தில்
படித்து வந்த ஒரு மாணவியுடன்
காதல் தொடர்பான எனது
இயல்லைப்
கொண்டு அம்சங்களைக்
இறந்து விட்டாள். அதுவும்

நினைவுக் குறிப்புகள் - 11

ஒப் பிழுசிக் கீன் பாடல்
வரிசைகளில் ஒன்றாக வந்த
பாட்டின் இசைத்தட்டும் இருந்தது.
அச்சுக்கோரப்பவருக்கு இது
ரொம்பவும் பிடிக்கும். அது
மிகவும் இதமானது... வருடிக்
கொடுப்பது போன்றது என்று
அவர் சொல்லுவார். அச்சியந்திரம்
வேலை செய்யும் வேளைகளில்
எல்லாம் அது தான் அவரது
முதலாவது வரட்டும். எதற்கும்
ஒருமுறை எட்டிப் பார்த்து
விடுவோம் என்று துணிந்து
ஆபத்தை எதிர் நோக்கத் தயாராக
ஜன்னலுக்கு வெளியே எட்டிப்
பார்த்திருக்கிறார். என்னைக்
கண்டும், "தட்ட வேண்டாம்...
பேசாமல் நேரடியாக உள்ளே
வா" என்றார் அவர்.
வெளியை விடுவேன்.

கட்சியின்
தலைமையிலிருந்தவர்களுள்
டொறிக்கையும் பிறகு
கொல்லினையும் அறிந்தளவுக்கு
வெளியை அறிந்து கொண்டும்
வாய்ப்பு எனக்குப் பெரிதாகக்
கீடைக்கவில்லை. வெளியை
சுந்திக்கச் சென்ற எனது
பயணங்கள்
சுருக்கமானவையாகவும் கொஞ்சக்
காலத்துக்கு மட்டுமே
நீடித்தவையாகவும் இருந்தன.
ஏனென்றால் அவர் சில நாட்களில்
இந்தியாவிற்குச் சென்று விட்டார்.
ஆனால் விவி அவரது
நிலமறைவு வாழ்க்கைவே இருந்தார்.

இந்த அவலம் அவர் மனதில் பெரிய காயத்தை
நற்புத்திருந்தது. நான் அவரைச் சந்தித்த
போது அவர் அந்தக் காயத்திலிருந்து இன்னும்
நினைவுக் குறிப்புகள் - 11

கொண்டு, பத்திரிகைக்கான
எழுத்துப் படிமங்கள் தயாரானதும்
அவற்றை அச்சுக் கோரப்பதற்காக
எடுத்துச் செலவேன். அவை
அச்சுத்து முடிந்ததும் அவற்றை
நான் வெளியே எடுத்துச்
செலவேன். அல்லது எடுத்துச்
செலவு ஒழுங்கு செய்வேன். ஒரு
பத்திரிகைகள் அடங்கிய பாரமான
குட்கேள் ஒன்றுடன் திரிவதற்கு
என்னைப் பழக்கப்படுத்திக்
கொண்டேன். அப்போது,
ஏன்னஸ்ட்டிக் கிக்கோ என்ற
ஆங்கில பீடத்தில் இருந்த ஒரு

சரிநிகர்

“சரிநிகர் சமானமாக வாழ்வதற்கு நாட்டுலே - பாரதி”

இல 19/04, 01/01, நாவல ஷி, நகேசூட்
தொலைபேசி, தொலைபேசி 074400045
மின்னாண்மை : sarini@sltnet.lk

நான் காவது காலடி !

எமது அன்புக்கும் மதிப்புக்கும் உரிய வாசகர்களுக்கு,

வணக்கங்கள்!

இந்த வருடத்திற்கான இறுதி இதழ் இது.

ஒரு மகிழ்ச்சியான செய்தியுடன் 2000ஆம் ஆண்டை முடித்து வைத்து வெளிவருகிறது இவ்விதம்!

ஆம்! 2001வது ஆண்டில் தனது பதினேராவது வயதை எட்டவிருக்கும் சரிநிகர் இந்த 215வது இதழுடன் தனது நாலாவது காலடியை எடுத்து வைக்கிறது!

ஆமாம்! உங்கள் அன்புக்குரிய சரிநிகர் இந்த இதழிலிருந்து தனது நாலாவது காலடியை ஒரு புதிய தளத்தில் எடுத்து வைக்கிறது என்பதைப் பெருமையுடன் அறியத்தகுகிறோம். இந்த இதழுடன் அது உங்களை பத்திரிகை வர்பிலாக மட்டுமன்றி இணையத்தைத்தினுடாகவும் சுந்திக்க வருகிறது. இந்த இதழை நீங்கள் சரிநிகரின் இணையத் தளத்திலும் (sarinihar.com) பார்க்க முடியும்.

1990இல் அது தனது முதலாவது காலடியை எடுத்து வைத்த போது ஒரு மாதாந்த இதழாக தன் பயணத்தை ஆரம்பித்தது.

உண்மையை உரைப்பதற்கும் உரிமைக்காகக் குரல் கொடுப்பதற்கும் தமிழில் ஒரு பத்திரிகை இலங்கையில் இல்லையே என்ற குறையை நிறைவு செய்வதாய் அதன் வரவு அமைந்தது. நாட்டின் அரசியல் நெருக்கடியின் அதிகரிப்பும், மக்களின் உரிமைக்காகக் கொடுக்கப்பட வேண்டிய சரிநிகரின் குரல் இன்னமும் விரிவுபடுத்தப்பட வேண்டும் என்ற தேவை பலராலும் உரைப்பட்டதும் காரணமாக 1993ல் அது இருவாரங்களுக்கொருமூறை இதழாக தனது இரண்டாவது காலடியைப் பதித்து உங்கள் முன் நடைபோட்டது. இலங்கையின் தமிழ்ப் பத்திரிகைத் துறையில் மாற்றுப் பத்திரிகை வரலாற்றையே உருவாக்கி வைத்த சரிநிகர் பலத்த நிதி நெருக்கடிக்கையையும், அரசியல் நெருக்கடிகளையும் எதிர்கொள்ள வேண்டியேற்பட்ட போதும் வாசக அன்பர்களதும் ஆதாவாளர்களதும் உதவிகளால் இன்றுவரை தனது கடமையை ஆற்றிவர முடிந்திருக்கிறது தமிழ் அரசியல் குழுவில் சமாதானம் ஜனநாயகம், அரசியல் உரிமை என்பன குறித்த தீவிரமான கருத்தாடல்களும் விவாதங்களும் நடாத்தப்பட வேண்டிய ஒரு தேவை முன்னெட்போதையையும் விட இப்போது அதிகரித்திருக்கிறது என்பதாலும் அதன் காரணமாக சரிநிகர் மேலும் அதிகாளியிற் செயற்பட வேண்டியிருப்பது உரைப்பட்டதாலும் பலத்த நிதி நெருக்கடிக்கையையும், அரசியல் நெருக்கடிகளையும் எதிர்கொள்ள வேண்டியேற்பட்ட போதும் வாசக அன்பர்களதும் ஆதாவாளர்களதும் உதவிகளால் இன்றுவரை தனது கடமையை ஆற்றிவர முடிந்திருக்கிறது தமிழ் அரசியல் குழுவில் சமாதானம் ஜனநாயகம், அரசியல் உரிமை என்பன குறித்த தீவிரமான கருத்தாடல்களும் விவாதங்களும் நடாத்தப்பட வேண்டிய ஒரு தேவை முன்னெட்போதையையும் விட இப்போது அதிகரித்திருக்கிறது என்பதாலும் அதன் காரணமாக சரிநிகர் மேலும் அதிகாளியிற் செயற்பட வேண்டியிருப்பது உரைப்பட்டதாலும் பலத்த நிதி நெருக்கடிக்கையையும், நியாயத்துக்காகவும் அது இடையொத்த உறுதியுடன் செயற்பட்டுவந்துள்ளது, வந்துகொண்டிருக்கிறது.

கடந்த பத்தாண்டுகாலம் முழுவதும் உங்களது ஒத்துழைப்பாலும் ஆதாவாலும் சரிநிகர் தனது பெயருக்கேற்ற விதத்தில் சரிநிகராக, ஒரு பத்திரிகைக்குரிய கடப்பாட்டுதனும், பொறுப்புதனும் செயற்பட்டு வந்துள்ளது, உண்மைக்காகவும், நியாயத்துக்காகவும் அது இடையொத்த உறுதியுடன் செயற்பட்டுவந்துள்ளது, வந்துகொண்டிருக்கிறது.

தமிழ், மூஸ்லிம், மலையக மக்களின் உரிமைக் குரலாகவும், அவர்களின் அரசியல் விடுதலைக்கான போராட்டத்திற்கு ஆதாவாக ஒங்கிக் குரலெழுப்பும் உறுதியான சகாவாகவும் அது செயற்பட்டு வந்துள்ளது, வந்துகொண்டிருக்கிறது.

இந்த நாட்டின் ஒடுக்கப்படும் மக்களின் குரலாக, ஜனநாயகம், கருத்து வெளிப்பாட்டுச் சுதந்திரம், மனித உரிமைகள் என்பவற்றிற்காக போரிடும் உறுதி குலையாத போராளியாக அது செயற்பட்டு வந்துள்ளது, வந்துகொண்டிருக்கிறது.

இந்தப் பணியில் இது தொடர்ந்தும் செயற்பட்டு வர வேண்டுமானால் அதற்கு இன்னும் அதிகமான ஆதாவால் தமிழ் மூஸ்லிம் மலையக அன்பர்கள் தந்துவை வேண்டும். எந்தக் காலத்திலும் சரிநிகர் தனது சொந்தக்காலில் நிற்பதற்கேற்ற பலத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதன் மூலமாகவே அது தனது கடமையைச் சிறப்புற ஆற்ற முடியும் என்று கருதுகிறது.

இதை நோக்கமாகக் கொண்டு சரிநிகர் தனக்கென ஒரு நிதியத்தை உறுவாக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டு வருகிறது. நிதியத்துக்கான நிதிசேகரிப்பு வேலைகளிலும் ஒருசில அன்பர்கள் இருக்கி விடப்பட்டுள்ளார்கள். இந்த நிதியத்துக்கு தமிழ், மூஸ்லிம், மலையக அன்பர்கள் தமிழ்மாலியின் அளவுக்கு உதவ வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறோம். சரிநிகரின் வளர்ச்சிக்காக பணமாகவோ பொருளாகவோ மட்டுமன்றி வர்த்தகர்கள் விளம்பரங்களைத் தந்துவைவதன் மூலமும் சரிநிகருக்கு உதவ முடியும்.

வாசகர்கள் ஒவ்வொருவரதும் சரிநிகர் இது. இதைப் பாதுகாக்க வேண்டியது எங்கள் ஒவ்வொருவரதும் பொறுப்பல்வா?

வன்னியிலிருந்து ஒரு கடிதம்:

- வாரியிலிருந்து எம்மை விழுவியுங்கள்!

ஏத்தம் எல்லாச் சுமைகளையும் மக்கள் மேல் திணித்து விடுகிறது. அரசாங்கம் ஜி.எஸ்.ரியை அறிமுகப்படுத்தியது அந்த ஜி.எஸ்.ரியால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் மக்களே தவிர வர்த்தகர்களல்ல. யாழிப்பாணத்துக்குப் பொருட்களை அனுப்பக்பல் கொம்பனி பாகிஸ்தானிலிருந்து இலங்கைக்குக் பொருட்கள் கொண்டு வருவதற்கான செலவை விட அதிக தொகையை அறவிடுகிறது. அதனையும் செலுத்த வேண்டியிருப்பது தமிழ் மக்களே.

இங்கே பாருங்கள், வவுனியாவில் தமிழ் குழுக்களின் வரி அறவிடுகள் அதிகரித்துக் கொண்டிருக்கின்றன என்று கொதித்துப் போய் இது தொடர்பாக உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்குமாறு வவுனியா அரவிடுகின்றனர். ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். சுரேஸ் அனியினா இரண்டாயிரம் ரூபாவை அறவிடுகின்றனர். ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். வரதாரணி ஆயிரம் ரூபாவை அரசு அதிபருக்கு ஒரு கடிதம் அனுப்பி வைக்கப்பட்டனர்.

அந்தக் கடிதத்தின் ஒரு பிரதி சரிநிகருக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருந்து. அக்கடிதத்திலிருந்து கிலபகுதிகள் இங்கே தரப்படுகின்றன.

வவுனியாவில் தமிழ்க் குழுக்களின் வரி அறவிடல் எல்லை-

யில்லாமல் அதிகரித்துக் கொண்டே போகிறது. அதிகமாக இதற்குப் பலியாவோர் வன்னி வாழ் மக்களே.

இந்த விடயங்களை அறிந்திருந்தும் எவரும் வெளிப்படுத்துவதில்லை. வெளிப்படுத்தப் பயம் எனவே இதனைத் தங்களிற்கு முழுமையாக அறியத் தருகின்றோம்.

வன்னிக்கு உணவுப் பொருட்களை ஏற்றிச் செல்லும் பாரா ஊர்திகள் ஒவ்வொன்றிற்கும் புளைட் அமைப்பு ஆராயிரம் ரூபாவை பாரா ஊர்திகள் சங்கம் உடாகப் பெற்றுக் கொள்கின்றது.

ரெலோ நேரடியாகவே மூவாயிரம் ரூபாவைப் பெற்றுக் கொள்கின்றது. ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். சுரேஸ் அனியினா இரண்டாயிரம் ரூபாவை அறவிடுகின்றனர். ஈ.பி.ஆர்.எல்.எவ். வரதாரணி ஆயிரம் ரூபாவை வாங்குகின்றது.

அத்துடன் சீனி மூடை ஒன்றிருக்கும் பதினைந்து ரூபாவையும், ஒரு பரவிற்கு நூறு ரூபாவையும் வாங்குகின்றது.

புளைட் அமைப்பு பரவிற்கு இருந்து ரூபாவை வாங்குவதுடன், சீனி மூடை ஒன்றிருக்கும் அமைப்பு பரவிற்கு நூறு ரூபாவையும் வாங்குகின்றது.

கூட்டுறவுச் சங்க வாகனங்களை அவர்களின் தேவைகளுக்கு எடுத்தும் ஒடுக்கின்றனர்.

பாரா ஊர்திகளை வழங்க மறுத்தால் பிக்கப்பில் ஏற்றிச் சென்று உழக்குவதாக அச்சுறுத்துகின்றனர். இந்தவகையில் கிளிநோச்சி, பரந்தன பகுதி கூட்டுறவுச் சங்க வாகனங்களை அவர்கள் எடுப்பது எடுத்துக் காட்டாகும். இந்திலை காரணமாக கொள்வன உத்தியோகஸ்தர் காலடிகளை வெளிவருகின்றனர்.

கூட்டுறவுச் சங்க வாகனங்களை இராணுவத்தினரும் தொடர்பாக எடுத்துப் பாவித்து வருகின்றனர். ஆகவே இது மக்கள் சொத்து என்ற வகையில் இங்கள் தமிழ் குழுக்களாடனு